

## CONTENTS

Acknowledgments .....	7
Introduction (Armin Schwegler, John McWhorter & Liane Ströbel) ...	9
1. <i>Alain Kihm &amp; Jean-Louis Rougé</i> Once more on the genesis of West African Portuguese creoles .....	13
2. <i>John McWhorter</i> The missing Spanish creoles are still missing: Revisiting Afrogenesis and its implications for a coherent theory of creole genesis .....	39
3. <i>Bart Jacobs &amp; Nicolas Quint</i> On the relevance of Classical Portuguese features in four Atlantic creoles .....	67
4. <i>Ana R. Luís &amp; Paulo Estudante</i> Documenting 17 <sup>th</sup> -century <i>Língua de Preto</i> : Evidence from the Coimbra archives .....	85
5. <i>Michelle Li</i> Macau Pidgin Portuguese and Creole Portuguese: A continuum? .....	113
6. <i>Marilola Pérez</i> Philippine Creole Spanish (“Chabacano”): Accusative marking in Caviteño .....	135
7. <i>John M. Lipski</i> Palenquero and Spanish: What’s in the mix? .....	153
8. <i>Paola E. Dussias, Jason W. Gullifer &amp; Timothy J. Poepsel</i> How psycholinguistics can inform contact linguistics: converging evidence against a decreolization view of Palenquero .....	181

9. <i>Miguel Gutiérrez Maté</i>	
Reconstructing the linguistic history of <i>palenques</i> . On the nature and relevance of colonial documents .....	205
10. <i>Armin Schwegler</i>	
Truth reset: Pragmatics in Palenquero negation .....	231
Contributors .....	269